

PONTUS LED Light Strip

Article: 4911745/72213001

Batch no.: 30721-xxxx

Order no: xxxxxxxxxxxxxx

Supplier no.: 29640/115810

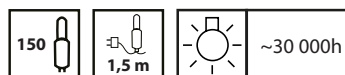
Adapter input: 200-240V~50/60Hz 0.7A

Adapter output: DC 12.0V Max. 1.5A 18.0W

Non replaceable LED Chip: 12V, 0.2W x 150

Remote control battery.: 3V, 1 x CR2032 - not included

Light Strip Class III, with Class II adapter



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8919 7500
DK13590400

Made in China.

GB Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

Use instructions:

FOR INDOOR USE ONLY. NOTE! Not for use in wet rooms. Carefully remove the light set from the packaging without stretching or damaging it. Ensure that the LED bulbs are not covered and have adequate airflow. Do not turn on the lights while it is in the packaging. Do not connect this light set electrically to another light set. Do not try to replace the "non-replaceable" LED bulbs. Do not expose to direct heat, flame or submerge in water. Do not use the light set if the insulation or cable is damaged. If the cable is damaged, the light set must be discarded. When mounting, please make sure the surface is clean and smooth and carefully remove the paper from the tape.

 Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

DK Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

Brugervejledning:

KUN TIL INDENDØRS BRUG. OBS! Må ikke anvendes i vådrum. fjern forsigtigt lyssættet fra emballagen, uden at trække eller beskadige det. Sørg for, at LED pærerne ikke er dækket til, og har tilstrækkelig luftmængde. Tænd ikke for lyssættet, mens det er i emballagen. Tilslut ikke lyssættet elektrisk til et andet lyssæt. Forsøg ikke, at erstatte de "ikke-udskiftelige" LED pærer. Må ikke udsættes for direkte varme, flammer eller vand. Brug ikke lyssættet, hvis isoleringen eller kablet er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, skal lyssættet kasseres. Ved montering skal du sørge for, at overfladen er ren og glat og forsigtigt fjerne papiret fra tapen.

 Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DE Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

Benutzerhandbuch:

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET. HINWEIS! Nicht für den Einsatz in Nassräumen geeignet. Nehmen Sie das Lichterkettenset vorsichtig aus der Verpackung, ohne es zu dehnen oder zu beschädigen. Stellen Sie sicher, dass die LED-Glühbirnen nicht abgedeckt sind und einen ausreichenden Luftstrom haben. Schalten Sie die Lichter nicht ein, während sich das Set in der Verpackung befindet. Verbinden Sie das Lichterkettenset nicht mit einer anderen Lichterkette. Versuchen Sie nicht, die „nicht auswechselbaren“ LED-Glühbirnen auszutauschen. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze oder Flammen aus und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Verwenden Sie das Lichterkettenset nicht, wenn die Isolierung oder das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Lichterkettenset entsorgt werden. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Oberfläche sauber und glatt ist, und entfernen Sie vorsichtig das Papier vom Klebeband.

 Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU. Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem übrigen Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikaltgeräte enthalten Substanzen, die bei nicht fachgerechter Entsorgung die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährden können. Die Abgabe bei einer ausgewiesenen Recycling-Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte obliegt Ihrer Verantwortung. Durch die Abgabe zum umweltgerechten Recycling verhindern Sie, dass diese Produkte Natur und Umwelt unnötig belasten, und tragen Sie zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei. Für weitere Informationen zur korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, das zuständige Entsorgungsunternehmen oder an das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

NO Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Bruksanvisning:

BARE TIL INNENDØRS BRUK. Merk! Må ikke brukes i våtrom. Fjern lyssetter forsiktig fra emballasjen uten å strekke eller skade det. Unngå å dekke til LED-pærene, og sørg for at de har tilstrekkelig ventilasjon. Lysene må ikke tennes før emballasjen er fjernet. Lysettet må ikke kobles elektrisk til et annet lyssett. Prøv ikke å skifte LED-pærene. De kan ikke skiftes. Unngå utsette produktet for direkte varme, ild eller å senke det ned i vann. Bruk ikke lyssettet hvis isolasjonen eller ledningen er skadet. Hvis ledningen er skadet, må lysettet kastes. Ved montering må du sørge for at overflaten er ren og jevn, og fjerne papiret forsiktig fra tapen.

 Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

SE Läs alla instruktioner och varningar noggrant innan du använder produkten. Om du inte följer samtliga instruktioner kan det leda till elektriska stötar, eldsvåda eller allvarlig skada.

Användarinstruktioner:

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK. Obs! Får inte användas i våtrum. Ta försiktigt ut ljusenheten ur förpackningen utan att dra i eller på annat sätt skada den. Se till att LED-lamporna inte är övertäckta och att de har tillräcklig lufttillförsel. Tänd inte lamporna medan enheten är kvar i förpackningen. Anslut inte denna ljusenhet elektriskt till en annan ljusenhet. Försök inte att byta ut de ej utbytbara LED-lamporna. Utsätt inte ljusenheten för direkt värme, eld eller nedsänkning i vatten. Använd inte denna ljusenhet om isoleringen eller sladden är skadad. Om sladden är skadad ska ljusenheten kasseras. Vid montering, se till att ytan är ren och slät och ta försiktigt bort pappret från tejen.

 Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

FI Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Käyttöohjeet:

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. Huomautus! Ei käytettäväksi märkätiloissa. Poista valosarja varovasti pakkauksestaan venyttämättä tai vahingoittamatta valosarjaa. Varmista, ettei LED-lamppuja ole peitetty ja että niillä on riittävä ilmankiertovarja. Älä sytytä valosarjaa, kun se on pakkauksessaan. Älä kytke valosarjaa sähköisesti toiseen valosarjaan. Älä yritä vaihtaa LED-lamppuja, jotka eivät ole vaihdettavia. Älä altista tuotetta kuumuudelle tai avotullelle älkä upota sitä veteen. Älä käytä valosarjaa, jos sen eriste tai johto on vioittunut. Jos johto on vioittunut, valosarja on hävitettävä. Kun kiinnität teippiä, varmista, että pinta on puhdas ja sileä ja poista paperi varovasti teipistä.

 Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

PL Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

Instrukcja obsługi:

TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEN. Uwaga! Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach. Ostrożnie wyjąć przewód świetlny z opakowania, uważając przy tym, aby go nie rozciągnąć ani nie uszkodzić. Upewnić się czy żarówki LED nie są przykryte oraz mają odpowiedni przepływ powietrza. Nie wolno włączać przewodu świetlnego, gdy znajduje się w opakowaniu. Nie wolno łączyć ze sobą przewodów świetlnych. Nie wolno próbować wymieniać niewymienialnych żarówek LED. Nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie ciepła i płomieni ani zanurzać w wodzie. Nie wolno używać przewodu świetlnego, jeżeli izolacja lub kabel są uszkodzone. Jeżeli kabel jest uszkodzony, przewód świetlny należy wyrzucić. Podczas montażu należy upewnić się, że powierzchnia jest czysta i gładka oraz ostrożnie usunąć papier z taśmy.

 Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrządzić przyrodzie i środowisku, oraz wspiera się ochronę ludzkiego zdrowia. Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedał produkt.

CZ Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

Návod k použití:

POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU. Upozornění! Nepoužívejte ve vlhkých místnostech. Opatrně vyjmete světelný retez z obalu, abyste nenatahovali nebo nepoškodili světla. Zajistete, aby LED žárovky nebyly zakryté a mohl kolem nich proudit vzduch. Nezapínejte světelný retez, dokud je uložen v obalu. Nespojíte světelný retez elektricky s jiným světelným retezem. Nepokoušejte se vymenit LED žárovky, které nejsou vymenitelné. Nevystavujte výrobek působení zdroje tepla, ohni a neponorujte ho do vody. Světelný retez nepoužívejte, je-li poškozená izolace nebo kabel. Pokud je kabel poškozen, výrobek je třeba zlikvidovat. Při montáži se ujistěte, že je povrch čistý a hladký, a opatrně oddělte papír od pásky.

 Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

HU A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

Használati utasítás:

CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA. Fontos! Nedves helyiségben nem használható. Óvatosan távolítsa el a fényfűzér csomagolását, ügyelve rá, hogy ne feszítse meg a terméket, és ne tegyen kárt benne. Ügyeljen rá, hogy a LED izzók ne legyenek lefedve, és megfelelő legyen körülöttük a légáramlás. Ne kapcsolja be a világítást, amíg a csomagolást el nem távolította. Ne csatlakoztassa elektromosan a terméket másik fényfűzérhez. Ne kísérelje meg kicserélni a „nem cserélhető” LED izzókat. Óvja a terméket a közvetlen hotól, a től és a vízbe merüléstől. Ne használja a terméket, ha sérült a szigetelés vagy a kábel. Ha a kábel megsérül, a fényfűzér nem használható. Szereléskor ügyeljen arra, hogy a felület tiszta és sima legyen, és óvatosan távolítsa el a papírt a szalagról.

 Magáncélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.

NL Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Gebruiksaanwijzing:

UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS. Let op! Niet geschikt voor natte ruimtes. Haal de lichtset voorzichtig uit de verpakking zonder hem uit te rekken of te beschadigen. Let erop dat de ledlampjes niet afgedekt zijn en dat er voldoende lucht langs stroomt. Schakel de lichtjes niet in tot ze uit de verpakking zijn. Verbind de lichtset niet elektrisch met een andere lichtset. Probeer niet om de niet-vervangbare ledlampjes te vervangen. Stel de lichtset niet bloot aan directe hitte of open vuur en dompel hem niet onder in water. Gebruik de lichtset niet als de isolatie of de kabel beschadigd is. Gooi de lichtset weg als de kabel beschadigd is. Zorg dat het oppervlak tijdens de montage schoon en glad is en verwijder het papier voorzichtig van de tape.

Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren.

 Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

SK Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Pokyny pre používateľov:

LEN NA POUŽITIE V INTE RIÉRI. Upozornenie! Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach. Opatrne vyberte svetelnú retaz z obalu tak, aby ste ju nenatiahli a nepoškodili. Uistite sa, že LED žiarovky nie nezakrýva a že majú dostatočný prívod vzduchu. Nezapínajte svetlá, kým sú ešte v obale. Túto svetelnú retaz nepripájajte elektricky k inej svetelnej retazi. Nepokúšajte sa vymeniť „nevymeniteľné“ LED žiarovky. Nevystavujte priamemu tepelnému žiareniu, ohnu ani neponárajte do vody. Nepoužívajte túto svetelnú retaz, ak je poškodená izolácia alebo kábel, musí sa celá svetelná retaz zlikvidovať. Pri montáži sa uistite, že je povrch čistý a hladký, a papier opatrne oddelíte od pásky.

 Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie zlikvidovať s iným domácim odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomôžete pri zabraňovaní zbytočnému zaťažovaniu prírody a životného prostredia týmto produktom a chránení ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

FR Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

Instruction d' utilisation:

DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT. Remarque : ne pas utiliser dans les pièces humides. Retirez l'ensemble lumineux avec précaution de son emballage sans l'étirer ni l'endommager. Assurez-vous que les ampoules LED ne sont pas recouvertes et que la circulation d'air est adéquate. N'allumez pas les lumières tant qu'elles sont dans leur emballage. Ne reliez pas électriquement cet ensemble lumineux à un autre ensemble lumineux. N'essayez pas de remplacer les non remplaçables. N'exposez pas le produit à une flamme ou une source de chaleur directe et ne le plongez pas dans l'eau. N'utilisez pas l'ensemble lumineux si le câble d'isolation est endommagé. Si le câble est endommagé, l'ensemble lumineux doit être mis au rebut. Lors du montage, s'assurer que la surface est propre et lisse et retirer délicatement le papier du ruban adhésif.

 Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

SI Pred montažo/porabo izdelka pazorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

Navodila za uporabnike:

SAMO ZA NOTRANJO UPORABO. Opomba! Ne uporabljajte v vlažnih prostorih. Komplet luck previdno brez natezanja odstranite iz embalaže in pazite, da ga ne poškodujete. Zagotovite, da LED-žarnice niso prekrite in da je okrog njih zadosten zračni pretok. Ne prižigajte luck, ko so v embalaži. Tega kompleta luck ne povežite z drugim svetlobnim kompletom. Ne poskušajte zamenjati "nezamenljivih" LED-luck. Ne izpostavljajte jih neposrednemu viru toplote ali plamenu in ne potaplajte jih v vodo. Tega kompleta luck ne uporabljajte, če s ta izolacija ali kabel poškodovan. Če je kabel poškodovan, morate komplet luck zavreči. Pri montaži se prepričajte, da je površina čista in gladka ter previdno odstranite papir s traku.

 Odlaganje odpadne opreme iz zasebnih gospodinjstev v EU. Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odlagati med običajne gospodinske odpadke. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso ustrezno reciklirane. Zato morate poskrbeti, da izdelek oddate na ustrezno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem in oddajo odpadne opreme v recikliranje boste pomagali preprečiti nepotrebno onesnaževanje narave in okolja ter zaščititi zdravje ljudi. Za nadaljnje informacije v zvezi s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo se obrnite na pristojno lokalno službo, komunalno podjetje, ki skrbi za odstranjevanje gospodinskih odpadkov v vašem kraju, ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

HR Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Upute za korisnika:

SAMO ZA UPORABU U ZATVORENOM. Napomena! Nije za uporabu u vlažnim prostorima. Pažljivo izvadite komplet svjetiljki iz ambalaže pazeći da ga ne rastežete i ne oštetite. Osigurajte da LED žaruljice nisu prekrivene i da oko njih postoji dovoljan protok zraka. Ne uključujte svjetiljke dok se još nalaze u pakiranju. Ne spajajte ovaj komplet svjetiljki električnim putem s drugim kompletom. Ne pokušavajte zamijeniti LED žaruljice koje nisu zamjenjive. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i plamenu i ne uranjajte ga u vodu. Ne koristite ovaj komplet svjetiljki ako mu je oštećena izolacija ili kabel. Ako je kabel

oštećen, komplet svjetiljki se više ne smije upotrebljavati. Prilikom montiranja provjerite je li površina čista i glatka te pažljivo uklonite papir s trake.

 Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električna i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spreči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

IT Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

Istruzioni per l'uso:

SOLO PER USO INTERNO. NOTA! Non adatta all'uso in ambienti umidi. Estrarre con cautela il set di luci dalla confezione senza tenderlo o danneggiarlo. Assicurarsi che le lampadine a LED non siano coperte e abbiano un flusso d'aria adeguato. Non accendere le luci mentre il prodotto è ancora nella confezione. Non collegare elettricamente questo set di luci a un altro set di luci. Non sostituire le lampadine LED "non sostituibili". Non esporre a calore diretto, fiamme o immergere in acqua. Non utilizzare il set di luci se sono presenti danni all'isolamento o al cavo. Se il cavo è danneggiato, smaltire il set di luci. Durante il montaggio, assicurarsi che la superficie sia pulita e liscia e rimuovere con cura la carta dal nastro.

 Smaltimento dei rifiuti da parte dei privati all'interno dell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta designato per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Quando si ricicla correttamente, si aiuta a prevenire che questi prodotti possano danneggiare inutilmente la natura e l'ambiente e si aiuta a tutelare la salute umana. Per ulteriori informazioni su un corretto smaltimento, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

ES Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

Instrucciones de uso:

PARA USO EN EL INTERIOR EXCLUSIVAMENTE. NOTA: No utilizar en habitaciones húmedas. Saque con cuidado el juego de luces del embalaje sin estirarlo ni dañarlo. Asegúrese de que las bombillas LED no estén cubiertas y de que tengan un flujo de aire adecuado. No encienda las luces mientras sigan dentro del embalaje. No conecte este juego de luces eléctricamente a otro juego de luces. No intente sustituir las bombillas LED «no sustituibles». No las exponga al calor directo ni las sumerja en agua. No utilice el juego de luces si el aislamiento o el cable están dañados. Si el cable está dañado, debe desechar el juego de luces. No conecte esta cadena eléctricamente a otra cadena. Durante el montaje, asegúrese de que la superficie esté limpia y lisa y retire con cuidado el papel de la cinta.

 Eliminación de aparatos utilizados por usuarios particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con el resto de residuos domésticos. Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden ser nocivas para el medioambiente y la salud de las personas si no se reciclan adecuadamente. El usuario tiene la responsabilidad de entregar estos productos a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Mediante la entrega para su correcto reciclaje, se evita que estos productos puedan dañar la naturaleza y el medioambiente de forma innecesaria, además de contribuir a proteger la salud de las personas. Si desea obtener más información acerca del modo adecuado de desechar estos productos, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o la tienda en la que compró el producto.

BA Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Uputstvo za korisnika:

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Napomena! Nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. Pažljivo izvadite komplet za osvjetljavanje iz pakovanja bez istezanja i oštećivanja. Uvjerite se da LED sijalice nisu prekrivene i da je omogućen protok zraka oko njih. Ne uključujte svjetiljke dok su zapakovane. Ne pravite električni spoj dva kompleta za osvjetljavanje. Ne pokušavajte zamijeniti "nezamjenjive" LED sijalice. Ne izlažite proizvod direktnom zagrijavanju, plamenu i ne potapajte ga u vodu. Ne koristite komplet za osvjetljavanje ako je oštećen izolacija ili kabl. Ako dođe do oštećenja kabela, komplet za osvjetljavanje treba odložiti. Prilikom montiranja provjerite je li površina čista i glatka te pažljivo uklonite papir s trake.

 Odlaganje otpadnih materija od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da proizvod nije dozvoljeno odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Električna i elektronska oprema sadrži materije koje mogu biti štetne po ljudsko zdravlje i okolinu ako nisu reciklirane na ispravan način. Vaša je odgovornost da proizvod dostavite na utvrđenu sabirnu lokaciju za recikliranje otpada električne i elektronske opreme. Predajom proizvoda na ispravno recikliranje sprječavate nepotrebno zagađivanje prirode i okoline ovakvim proizvodima i pomažete u zaštiti ljudskog zdravlja. Za više informacija o ispravnom odlaganju, obratite se nadležnim vlastima, komunalnom preduzeću ili u prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

RS Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

Uputstva za korisnika:

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Napomena! Nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. Pažljivo izvadite komplet svjetiljki iz pakovanja, a da ga ne rastegnute i ne oštetite. Postarajte se da LED sijalice ne budu ničim prekrivene i da o ko njih postoji adekvatan protok vazduha. Nemojte uključivati lampice dok su još uvek u pakovanju. Nemojte priključivati ovaj komplet svjetiljki električnim putem na drugi komplet svjetiljki. Nemojte pokušavati da zamenite LED sijalice koje nisu zamenljive. Nemojte proizvod izlagati direktnoj toploti, plamenu i nemojte ga potapati u vodu. Nemojte koristiti ovaj komplet svjetiljki ako su izolacija ili kabl oštećeni, komplet svjetiljki se mora baciti. Prilikom montiranja proverite da li je površina čista i glatka te pažljivo uklonite papir s trake.

 Odlaganje otpadne opreme koje vrše korisnici u privatnim domaćinstvima u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa ostalim otpadom domaćinstva. Električna i elektronska oprema sadrži supstance koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okruženju ako se ona ne reciklira na pravilan način. Vi ste odgovorni za to da je predate na reciklažnom mestu predviđenom za prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme. Njenim predavanjem radi pravilne reciklaže pomažete da ovi proizvodi ne ugrožavaju bespotrebno prirodu i životnu sredinu i štite ljudsko zdravlje. Više informacija u vezi sa pravilnim odlaganjem potražite u lokalnoj gradskoj službi, komunalnoj službi za odlaganje otpada ili u prodavnici u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

UA Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

Інструкції з використання:

ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ПРИМІЩЕННІ. Примітка. Не використовувати у вологих приміщеннях. Діставайте гірлянди з упаковки обережно, щоб не подряпати та не пошкодити її. Переконайтеся, що світлодіодні лампочки нічим не накриті та перевірте, чи забезпечено для них належну

вентиляцію. Перш ніж вмикати гірлянду, треба дістати її з упаковки. Не приєднуйте цю гірлянду до електричних кіл інших гірлянд. Світлодіодні лампочки замінювати не можна. Не намагайтеся їх замінити. Бережіть від джерел прямого тепла, вогню та не занурюйте у воду. Не використовуйте гірлянду, якщо пошкоджено ізоляцію чи кабель. Якщо кабель пошкоджено, гірлянду використовувати не можна. Під час монтажу переконайтеся, що поверхня чиста й гладка, та обережно зніміть папір зі стрічки.

 Утилізація відпрацьованого обладнання користувачами у приватних домогосподарствах Європейського Союзу. Цей символ вказує на те, що даний продукт не можна утилізувати з іншими побутовими відходами. Електричні та електронні прилади містять речовини, які можуть зашкодити здоров'ю людини і навколишньому середовищу, якщо їх не утилізувати належним чином. Ви несете повну відповідальність за те, щоб передати їх до спеціальних пунктів збору для утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів. Якщо ви передаєте прилади для належної утилізації, ви робите свій внесок для того, щоб ці продукти не забруднювали природу і навколишнє середовище, та допомагаєте захистити здоров'я людей. Для отримання докладної інформації про правильну утилізацію, зверніться до вашого місцевої адміністрації, в службу збору побутових відходів або до магазину, де ви придбали цей продукт

RO Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Instrucțiuni de utilizare:

NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR. Notă! A nu se utiliza în băi și dușuri. Scoateți cu atenție setul de lumini din pachet fără a-l deteriora. Verificați ca becurile LED să nu fie acoperite și să dispună de o aerisire corespunzătoare.

Nu aprindeți luminile când sunt în ambalaj. Nu conectați electric acest set de lumini cu un alt set de lumini. Nu încercați să înlocuiți becurile LED care nu sunt înlocuibile. Nu expuneți la căldură sau flacără directă și nu scufundați în apă. Nu utilizați setul de lumini dacă izolația sau cablul este deteriorat. În cazul în care cablul este deteriorat, setul de lumini trebuie aruncat. La montare, asigurați-vă că suprafața este curată și netedă și îndepărtați cu atenție hârtia de pe bandă.

 Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predați la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

BG Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

Инструкции за потребителя:

ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО. Забележка! Да не се използва в мокри помещения. Внимателно отстранете комплекта светлини от опаковката, без да го отгъвате или повреждате. Уверете се, че светодиодните, крушки не са покрити и имат адекватен въздушен поток. Не включвайте светлините, докато са в опаковката. Не свързвайте този комплект светлина електрически в друг комплект светлини. Не опитвайте да сменяте несменяемите светодиоди крушки. Не излагайте на директна топлина или пламъци и не потапяйте във вода. Не използвайте комплекта светлини, ако изолацията или кабелът е повреден, комплектът светлини трябва да бъде изхвърлен. При монтажа се уверете, че повърхността е чиста и гладка, и внимателно отстранете хартията от лентата.

 Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите ви битови отпадъци. Електрическото и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване за рециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили този продукт.

GR Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά

Οδηγίες χρήσης:

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. Σημείωση! Δεν ενδείκνυται για χρήση σε χώρους με υγρασία. Βγάλτε προσεκτικά το σετ λυχνιών από τη συσκευασία χωρίς να το τεντώσετε ή να του προκαλέσετε ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι οι λυχνίες ενώ βρίσκονται στη συσκευασία. Μην ανάβετε τις λυχνίες ενώ βρίσκονται στη συσκευασία. Μην συνδέετε το σετ λυχνιών ηλεκτρικά σε άλλο σετ λυχνιών. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστασείτε τις "μη αντικαθιστούμενες" λυχνίες LED. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση θέρμανση ή φλόγα και μην το βυθίζετε στο νερό. Μην χρησιμοποιείτε το σετ λυχνιών αν υπάρχει ζημιά στη μόνωση ή στο καλώδιο. Αν το καλώδιο έχει ζημιά, το σετ λυχνιών πρέπει να απορριφθεί. Κατά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι καθαρή και λεία και αφαιρέστε προσεκτικά το χαρτί από την ταϊνία.

 Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο περισυλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στη σωστή ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτροπή της περιττής επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

PT Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

Instruções de uso:

APENAS PARA USO INTERNO. NOTA! Não se destina a utilização em locais húmidos. Retire cuidadosamente o conjunto de luzes da embalagem sem o esticar nem danificar. Certifique-se de que as lâmpadas LED não estão cobertas e têm ventilação suficiente. Não ligue as luzes enquanto estiverem na embalagem. Não ligue este conjunto de luzes eletricamente a outro conjunto de luzes. Não tente substituir as lâmpadas LED "não substituíveis". Não exponha a calor direto ou chamas, nem mergulhe em água. Não utilize o conjunto de luzes se o isolamento ou o cabo estiverem danificados. Se o cabo estiver danificado, o conjunto de luzes tem de ser descartado. Ao montar, certifique-se de que a superfície está limpa e lisa, e remova cuidadosamente o papel da fita.

 Eliminação de equipamentos pelos utilizadores em ambientes domésticos na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos. Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que poderão ser nocivas para a saúde

humana e para o meio ambiente se não forem corretamente reciclados. É da sua responsabilidade colocar os equipamentos elétricos e eletrônicos num ponto de recolha designado para a reciclagem. Ao colocar estes produtos nos pontos de reciclagem adequados, está a ajudar a evitar que estes provoquem uma tensão desnecessária na natureza e no meio ambiente e a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, contacte os serviços municipais locais, o serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o seu produto.

RU Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

Инструкции по использованию:

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ. Примечание. Не используйте в помещениях с повышенной влажностью. Аккуратно достаньте гирлянду из упаковки так, чтобы не растянуть и не повредить гирлянду. Проверьте, чтобы лампочки не были ничем закрыты и имели достаточный приток воздуха. Не включайте, в сеть световые приборы, не извлеченные из упаковки. Не соединяйте эту гирлянду в электрическую цепь с другими гирляндами. Не пытайтесь заменить незаменяемые светодиодные лампочки. Берегите устройство от воздействия тепла, огня или погружения в воду. Не используйте гирлянду в случае повреждения изоляции или кабеля. При повреждении кабеля гирлянду необходимо. Производите монтаж на чистую и гладкую поверхность, предварительно аккуратно удалив бумагу с ленты.

 Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.

TR Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

Kullanım talimatları:

YALNIZCA İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİNDİR. Not! Islak odalarda kullanılmaz. Aydınlatma takımını zorlamadan veya takıma zarar vermeden dikkatle paketinden çıkarın. LED ampullerin üzerinin kapanmadığından ve yeterli hava akışının bulunduğundan emin olun. Paketinden çıkarmadan lambaları yakmayın. Bu aydınlatma takımını başka bir aydınlatma takımına elektrikle bağlamayın. “Değiştirilemez” LED ampulleri değiştirmeye çalışmayın. Doğrudan ısıya veya ateşe maruz bırakmayın ve suya batırmayın. İzolasyonu veya kablosu hasar görmüşse aydınlatma takımını kullanmayın. Kablo hasar görürse ışık takımının atılması gerekir. Monte ederken, lütfen yüzeyin temiz ve pürüzsüz olduğundan emin olun ve kağıdı banttan dikkatlice çıkarın.

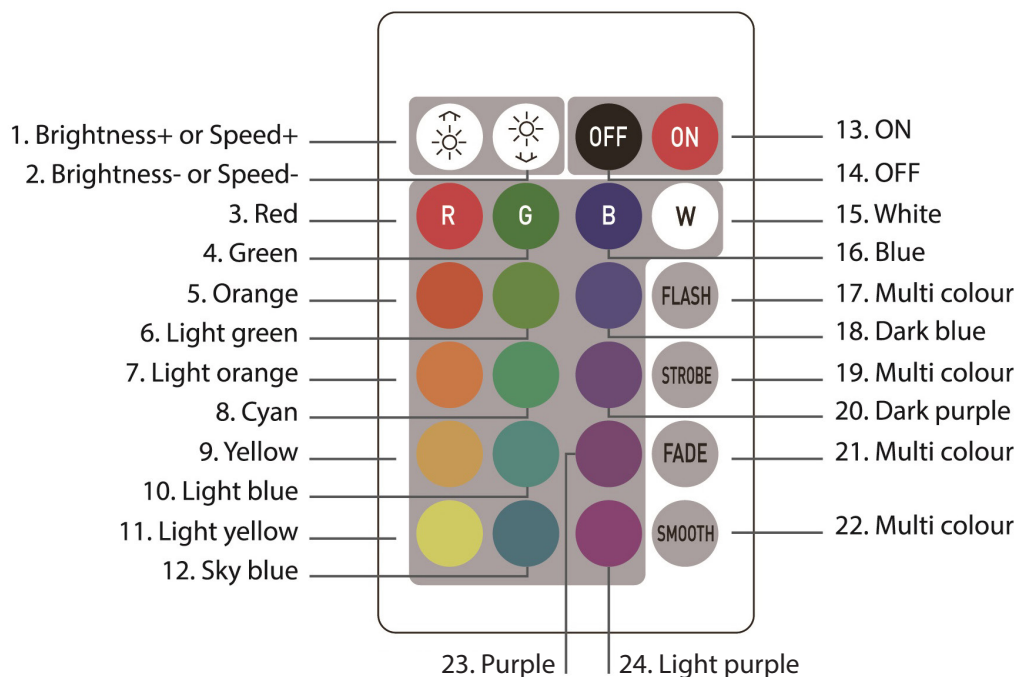
 Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcılarının kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşümü sağlanmazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

CN 请在使用前阅读所有说明与警告。如不遵循列出的所有说明，将有可能造成电击、火灾或严重伤害。

使用说明:

仅供室内使用·注意！不能在潮湿房间内使用·将灯组从包装中小心取出，注意不要拉拽或损坏灯具·确保LED灯泡未被挡住，并且通风良好·灯具包装未打开之前，不得打开电源·切勿将此灯组与其他灯组进行电气连接·切勿尝试更换“不可更换”的LED灯泡·切勿直接受热或者浸入水中·当绝缘装置或电线受损时，请勿使用本灯组。如果电线损坏，必须弃用灯组。安装时，请确保表面干净光滑，小心地撕下胶带上的纸。

 欧盟地区有关个人弃置废旧设备的说明。该符号表示本产品不能与其它生活垃圾一起处理。如果不能正确回收，电子和电气设备内含物质可能危害人体健康、破坏环境。您有责任将废旧电子及电子设备交到指定的收集点，进行回收处理。大家按要求回收处理废旧电子及电子设备，既可避免对环境造成破坏，也保护了人类自身。有关正确弃置设备的更多信息，请与当地市政有关部门、生活垃圾处理场所或购买本产品的商店联系。



GB

1. Brightness+ or Speed+
2. Brightness- or Speed-
3. Red
4. Green
5. Orange
6. Light green
7. Light orange
8. Cyan
9. Yellow
10. Light blue
11. Light yellow
12. Sky blue
13. ON
14. OFF
15. White
16. Blue
17. Multi colour
18. Dark blue
19. Multi colour
20. Dark purple
21. Multi colour
22. Multi colour
23. Purple
24. Light purple

DK

1. Lysstyrke+ eller Hastighed+
2. Lysstyrke- eller Hastighed-
3. Rød
4. Grøn
5. Orange
6. Lysegrøn
7. Lys orange
8. Grønblå
9. Gul
10. Lyseblå
11. Lysegul
12. Himmelblå
13. Slukket
14. Tændt
15. Hvid
16. Blå

17. Multifarvet
18. Mørkeblå
19. Multifarvet
20. Mørkelilla
21. Multifarvet
22. Multifarvet
23. Lilla
24. Lyselilla

DE

1. Helligkeit + oder Geschwindigkeit +
2. Helligkeit - oder Geschwindigkeit -
3. Rot
4. Grün
5. Orange
6. Hellgrün
7. Hellorange
8. Zyan
9. Gelb
10. Hellblau
11. Hellgelb
12. Himmelblau
13. Ein
14. Aus
15. Weiß
16. Blau
17. Mehrfarben
18. Dunkelblau
19. Mehrfarben
20. Dunkelviolett
21. Mehrfarben
22. Mehrfarben
23. Violett
24. Hellviolett

NO

1. Lysstyrke + eller Hastighet +
2. Lysstyrke - eller Hastighet -
3. Rød
4. Grønn
5. Oransje
6. Lysegrønn
7. Lys oransje

8. Cyan
9. Gul
10. Lyseblå
11. Lysegul
12. Himmelblå
13. På
14. Av
15. Hvit
16. Blå
17. Flerfarget
18. Mørk blå
19. Flerfarget
20. Mørk lilla
21. Flerfarget
22. Flerfarget
23. Lilla
24. Lys lilla

SE

1. Ljusstyrka+ eller Hastighet+
2. Ljusstyrka- eller Hastighet-
3. Röd
4. Grön
5. Orange
6. Ljusgrön
7. Ljusorange
8. Cyan
9. Gul
10. Ljusblå
11. Ljusbgrön
12. Himmelsblå
13. På
14. Av
15. Vit
16. Blå
17. Flera färger
18. Mörkblå
19. Flera färger
20. Mörklila
21. Flera färger
22. Flera färger
23. Lila
24. Ljuslila

FI

1. Kirkkaus+ tai Nopeus+
2. Kirkkaus- tai Nopeus-
3. Punainen
4. Vihreä
5. Oranssi
6. Vaaleanvihreä
7. Vaalea oranssi
8. Syaansininen
9. Keltainen
10. Vaaleansininen
11. Vaaleankeltainen
12. Taivaansininen
13. Päällä
14. Pois päältä
15. Valkoinen
16. Sininen
17. Monivärinen
18. Tummansininen
19. Monivärinen
20. Tumma liila
21. Monivärinen
22. Monivärinen
23. Liila
24. Vaalea liila

PL

1. Jasność+ lub Prędkość
2. Jasność- lub: Prędkość-
3. Czerwony
4. Zielony
5. Pomarańczowy
6. Jasnozielony
7. Jasnopomarańczowy
8. Cyjan
9. Żółty
10. Jasnyniebieski
11. Jasnożółty
12. Błękitny
13. On (Wł)
14. Off (Wyl)
15. Biały
16. Niebieski
17. Różnokolorowy
18. Ciemnoniebieski
19. Różnokolorowy
20. Ciemnofioletowy
21. Różnokolorowy
22. Różnokolorowy
23. Fioletowy
24. Jasnofioletowy

CZ

1. Zvýšení (+) jasu nebo rychlosti
2. Snížení (-) jasu nebo rychlosti
3. Červená
4. Zelená
5. Oranžová
6. Světle zelená
7. Světle oranžová
8. Azurová
9. Žlutá
10. Světle modrá
11. Světle žlutá
12. Nebesky modrá
13. Zapnuto
14. Vypnuto
15. Bílá
16. Modrá
17. Vícebarevné
18. Tmavě modrá
19. Vícebarevné
20. Tmavě fialová
21. Vícebarevné
22. Vícebarevné
23. Fialová
24. Světle fialová

HU

1. Fényerő+ vagy Sebesség+
2. Fényerő- vagy Sebesség-
3. Piros
4. Zöld
5. Narancssárga
6. Világoszöld
7. Világos narancssárga
8. Cián
9. Sárga
10. Világoskék
11. Világossárga
12. Égszínkék
13. BE
14. KI
15. Fehér
16. Kék
17. Többféle színű
18. Sötétkék
19. Többféle színű
20. Sötétlila
21. Többféle színű
22. Többféle színű
23. Lila
24. Világoslila

NL

1. Helderheid+ of Snelheid+
2. Helderheid- of Snelheid-
3. Rood
4. Groen
5. Oranje
6. Lichtgroen
7. Lichtoranje
8. Cyaan
9. Geel
10. Lichtblauw
11. lichtgeel
12. Hemelsblauw
13. Aan
14. Uit
15. Wit
16. Blauw
17. Meerdere kleuren
18. Donkerblauw
19. Meerdere kleuren
20. Donkerpaars
21. Meerdere kleuren
22. Meerdere kleuren
23. Paars
24. Lichtpaars

SK

1. Svetlost+ ili Brzina+
2. Svetlost- ili Brzina
3. Crvena
4. Zelena
5. Narandžasta
6. Svetlozelena
7. Svetlonarandžasta
8. Tirkizno plava
9. Žuta
10. Svetloplava
11. Svetložuta
12. Nebesko plava
13. UKLJUČENO
14. Isključeno
15. Bela
16. Plava
17. Viacfarebný
18. Tamnoplava
19. Viacfarebný
20. Tamnoljubičasta
21. Viacfarebný
22. Viacfarebný
23. Purpurna
24. Svetloljubičasta

FR

1. Luminosité+ ou Vitesse+
2. Luminosité- ou Vitesse-
3. Rouge
4. Vert
5. Orange
6. Vert clair
7. Orange clair
8. Cyan
9. Jaune
10. Bleu clair
11. Jaune clair
12. Bleu ciel
13. Marche
14. Arrêt
15. Blanc
16. Bleu
17. Multicolore
18. Bleu foncé
19. Multicolore
20. Violet foncé
21. Multicolore
22. Multicolore
23. Violet
24. Violet clair

SI

1. Zvýšenie (+) jasů alebo rýchlosti
2. Zníženie (-) jasů alebo rýchlosti
3. Červená
4. Zelená
5. Oranžová
6. Svetlozelená
7. Svetlooranžová
8. Tyrkysová
9. Žltá
10. Svetlomodrá
11. Svetložltá
12. Nebeská modrá
13. Zapnuté
14. Vypnuté
15. Biela
16. Modrá
17. Večbarvni
18. Tmavomodrá
19. Večbarvni
20. Tmavofialová
21. Večbarvni
22. Večbarvni
23. Fialová
24. Svetlofialová

HR

1. Svjetlina+ ili Brzina+
2. Svjetlina: Brzina-
3. Crvena
4. Zelena boja
5. Narančasta
6. Svijetlozelena
7. Svijetlonarančasta
8. Cijan
9. Žuta
10. Svijetloplava
11. Svijetložuta
12. Nebesko plava
13. Ukliuceno
14. Isključeno
15. bijela
16. Plava
17. Više boja
18. Tamnoplava
19. Više boja
20. Tamnoljubičasta
21. Više boja
22. Više boja
23. Ljubičasta
24. Svijetloljubičasta

IT

1. Luminosità+ o Velocità+
2. Luminosità- o Velocità-
3. Rosso
4. Verde
5. Arancione
6. Verde chiaro
7. Arancione chiaro
8. Ciano
9. Giallo
10. Azzurro
11. Giallo chiaro
12. Blu cielo
13. ON
14. OFF
15. Bianco
16. Blu
17. Multicolore
18. Blu scuro
19. Multicolore
20. Viola scuro
21. Multicolore
22. Multicolore
23. Viola
24. Viola chiaro

ES

1. Brillo+ o Velocidad+
2. Brillo- o Velocidad-
3. Rojo
4. Verde
5. Naranja
6. Verde claro
7. Naranja claro
8. Cian
9. Amarillo
10. Azul claro
11. Amarillo claro
12. Azul cielo
13. On (encendido)
14. Off (apagado)
15. Blanco
16. Azul
17. Multicolor
18. Azul oscuro
19. Multicolor
20. Lila oscuro
21. Multicolor
22. Multicolor
23. Lila
24. Lila claro

BA

1. Svjetlost+ ili Brzina+
2. Svjetlost+ ili Brzina
3. Crvena
4. Zelena
5. Narančasta
6. Svjetlozelena
7. Svjetlonarančasta
8. Cijan
9. Žuta
10. Svjetloplava
11. Svjetložuta
12. Nebesko plava
13. UKLJUČENO
14. Off (isključeno)
15. Bijela
16. Plava
17. Više boja
18. Tamnoplava
19. Više boja
20. Tamnoljubičasta
21. Više boja
22. Više boja
23. Ljubičasta
24. Svjetloljubičasta

RS

1. Svetlost+ ali hitrost+
2. Svetlost- ali hitrost-
3. Rdeća
4. Zelena
5. Oranžna
6. Svetlo zelena
7. Svetlo oranžna
8. Zelenomodra
9. Rumena
10. Svetlo modra
11. Svetlo rumena
12. Nebesno modra
13. Vklp
14. Izklp
15. Bela
16. Modra
17. више боја
18. Темно modra
19. више боја
20. Темно vijolična
21. више боја
22. више боја
23. Vijolična
24. Svetlo vijolična

UA

1. Яскравість + чи Швидкість +
2. Яскравість - чи Швидкість -
3. Червоний
4. Зелений
5. Оранжевий
6. Світло-зелений
7. Світло-оранжевий
8. Блакитний
9. Жовтий
10. Світло-блакитний
11. світло-жовтий
12. Небесно-блакитний
13. Увімк
14. Вимкнено
15. Білий
16. Синій
17. багатоколірний
18. Темно-синій
19. багатоколірний
20. Темно-фіолетовий
21. багатоколірний
22. багатоколірний
23. Фіолетовий
24. Світло-фіолетовий

RO

1. Luminozitate+ sau Viteză+
2. Luminozitate- sau Viteză-
3. Roșu
4. Verde
5. Portocaliu
6. Verde deschis
7. Portocaliu deschis
8. Cyan
9. Galben
10. Albastru deschis
11. Galben deschis
12. Bleu
13. Pornit
14. Oprit
15. Alb
16. Albastru
17. Multi-color
18. Albastru închis
19. Multi-color
20. Mov închis
21. Multi-color
22. Multi-color
23. Mov
24. Mov deschis

BG

1. Яркост+ или Скорост+
2. Яркост- Скорост-
3. Червено
4. Зелено
5. Оранжево
6. Светлозелено
7. Светлооранжево
8. Циан
9. Жълто
10. Светлосиньо
11. светложълто
12. Небесносиньо
13. Включено
14. Изключено
15. Бяло
16. Синьо
17. Многоцветни
18. Тъмносиньо
19. Многоцветни
20. Тъмнотилаво
21. Многоцветни
22. Многоцветни
23. Лилаво
24. Светлотилаво

GR

1. Φωτεινότητα+ ή Ταχύτητα+
2. Φωτεινότητα- ή Ταχύτητα-
3. Κόκκινο
4. Πράσινο
5. Πορτοκαλί
6. Ανοιχτό πράσινο
7. Ανοιχτό πορτοκαλί
8. Κυανό
9. Κίτρινο
10. Ανοιχτό μπλε
11. Ανοιχτό κίτρινο
12. Γαλάζιο
13. On
14. Off
15. Λευκό
16. Μπλε
17. πολυχρωμία
18. Σκούρο μπλε
19. πολυχρωμία
20. Σκούρο μοβ
21. πολυχρωμία
22. πολυχρωμία
23. Μοβ
24. Ανοιχτό μοβ

PT

1. Intensidade+ ou Velocidade+
2. Intensidade- ou Velocidade-
3. Vermelho
4. Verde
5. Laranja
6. Verde claro
7. Laranja claro
8. Ciano
9. Amarelo
10. Azul claro
11. Amarelo claro
12. Azul-celeste
13. On (ligar)
14. Off (desligar)
15. Branco
16. Azul
17. Multi cor
18. Azul escuro
19. Multi cor
20. Lilás escuro
21. Multi cor
22. Multi cor
23. Lilás
24. Lilás claro

RU

1. Яркость+ или скорость+
2. Яркость– или скорость–
3. Красный
4. Зеленый
5. Оранжевый
6. Светло-зеленый
7. Светло-оранжевый
8. Зелено-голубой
9. Желтый
10. Голубой
11. Светло-желтый
12. Небесно-голубой
13. Вкл
14. Выкл
15. Белый
16. Синий
17. Разноцветный
18. Темно-синий
19. Разноцветный
20. Темно-фиолетовый
21. Разноцветный
22. Разноцветный
23. Фиолетовый
24. Светло-фиолетовый

TR

1. Parlaklık+ veya Hız+
2. Parlaklık- veya Hız-
3. Kırmızı
4. Yeşil
5. Turuncu
6. Açık yeşil
7. Açık turuncu
8. Açık mavi
9. Sarı
10. Açık mavi
11. Açık sarı
12. Gökyüzü mavisi
13. Açık
14. Kapalı
15. Beyaz
16. Mavi
17. Çok renkli
18. Lacivert
19. Çok renkli
20. Koyu mor
21. Çok renkli
22. Çok renkli
23. Mor
24. Açık mor

CN

1. 增加亮度或提高速度
2. 减小亮度或减小速度
3. 红色
4. 绿色
5. 桔色
6. 浅绿色
7. 浅桔色
8. 青色
9. 黄色
10. 浅蓝色
11. 浅黄色
12. 天蓝色
13. 开
14. 关
15. 白色
16. 蓝色
17. 多色
18. 深蓝色
19. 多色
20. 深紫色
21. 多色
22. 多色
23. 紫色
24. 浅紫色

